

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiyu 26



I kya san  
nke nsee de  
Gyuda awura me ' gyi  
momo-Lewu Gi Serege  
Aye So gake bele mo, Yesu  
gi kpe Betani osowole  
obono so Lasarose te  
mo. (Lasarose ne n gye  
onyen obono o wu ' ne me  
pule mo ne Yesu gi kyingi mo lli  
ibuni do mo.) Me te me kya gyi mo,  
Lasarose mo-pikyii Mariya gi kpa kyu puruntuwa  
de anuwanterε boogyalonse oko onan kyu ba.



Nadi oyii  
ilin ne me kyu  
wora mo. Mariya  
gi kyu anuwanterε  
mo ba mo, o kyεεge  
woroge Yesu ayaa so  
ne o kyu mo-gimu iman  
kyu kraare Yesu ayaa.  
O wora genen mo,  
anuwanterε mo-ofen  
gi sɔɔ geten gebono do  
me bo mo pɛwu gyi.



Imo ide gemara mo, Yesu akasebo gudu anyo mo do  
obono me kya tere mo yee Gyudase Isikaayote mo, gi kpe  
kraa wu Gyuda awura asunbi aleebo abelense mo, ne  
o toge momo yee o laa kraa omo  
de me ' nye Yesu. Me nu ibono  
Gyudase gi toge mo, i wora  
momo okon, ne me ka sa mo  
yee nengyene o taale wora  
genen mo, me laa sa  
mo aterenbi. Imoso  
o san o kya kere owi  
obono i laa sa  
de o ' yegbe  
me ' nye  
Yesu mo.



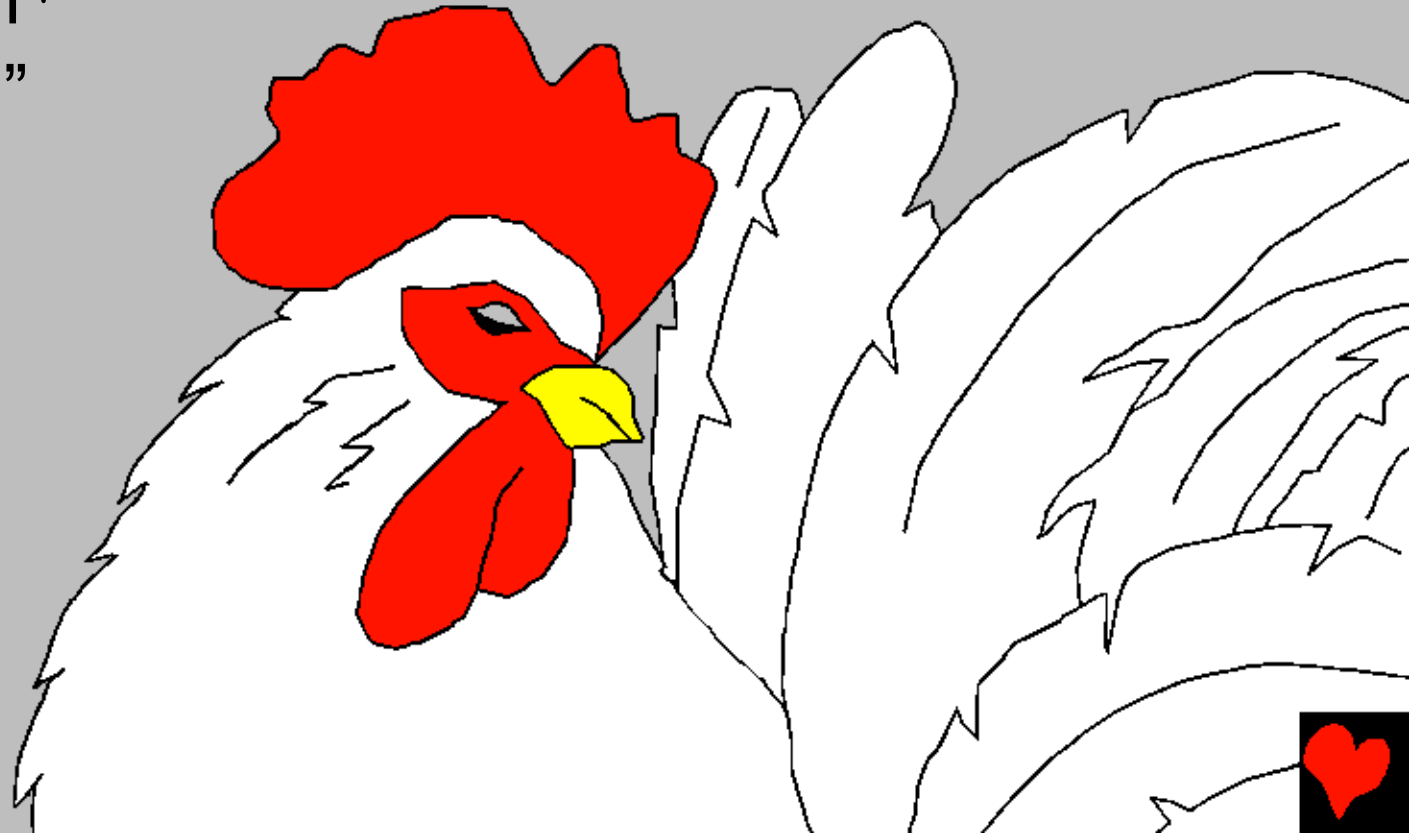
Yesu akasebo mo me kraa wora fe  
genobono o tige sa momo mo, ne  
me kerε Lewu Gi Serege Aye So  
geke bele mo agyudo mo yela nno.  
Me san me kya gyi mo, Yesu gi puru  
bodobodo keda, o kyu afaala sa  
Wurubuaare, ne o gbaa-gbaa mo do  
kyu sa mo-akasebo mo yee, “Fe ' soo  
de fe ' gyi. Me-nyoro ne.”



O puru konkon de nta kee keda,  
o kyu afaala sa Wurubuaare,  
ne o kyu nta mo sa mo-akasebo  
mo yee, “Feye pewu fe' soo de fe'  
nun kooli. Nta nbono n de mi-i sa  
feye faa, me-nkalan ne. Nan wu' mo,  
me-nkalan gi laa kyeege fue sa asa  
sakyo de Wurubuaare o' yeege  
momore mo me' nye wora  
geho poboro.”



Nfono mɔ Yesu gi tɔge sa Simon yee, “Simon, Simon,  
kere! Ilaa nyenyen rewu gemu mɔ gi kole okpa de o'  
nye fo-re fo-nanboana ade de o' daase gisɔgyi gibono  
fe bo sa me mɔ kere. Fo bere ne dalaa sa fo yee  
fo-gisɔgyi mɔ giŋ sa gi' koso me so. Nengyene  
fo-gisɔgyi gi kii wɔra olon mɔ, kraa fo-nanboana  
de mɔmɔ-lee gi'  
wɔra olon kee.”



Simon Piita, mɔ, gi lɛɛ ɣɛnɔ ɣɛɛ, “Me-wura, mɛ laa tii fo de obu-o, mɛ laa mɔɔ fo daa-o, mɛ-rɛ fo ne.” Yesu gi lɛɛ ɣɛnɔ sa mɔ ɣɛɛ, “Sɔɔ gibui yela, ɣɛnyɛ ɣɛdɛ pɛi de kyaasɛ ɣyangbarasɛ ɔ ' lɔɔ folɛ mɔ, fo laa sorogɛ gikpadɔ gisa ' ɣɛɛ fo mɛɲ nyi mɛ.”



Yesu mɔ-re mɔ-akasebo mɔ  
me kpe geteeko, me kya tere  
nno yee Gesemeni. Me fo  
nno mɔ, Yesu gi tɔge sa  
mɔ-akasebo mɔ yee, “Fe '  
kyena gere gyoo me. Nan tu  
kpe faanaa kraa dala.” O  
kii tɔge yee, “Me-se, sei men  
don fo giwɔra. Nengyene  
fo laa kyule mɔ, nkana yegge  
awɔɔfɔɔ abono a kya ba me  
so faa a' kyon gibaafon. Ne  
dabɔle kole genen faa, yegge  
fo-lee fo-gelaare ne ge' wɔra.  
I men gyee me-lee gelaare.”



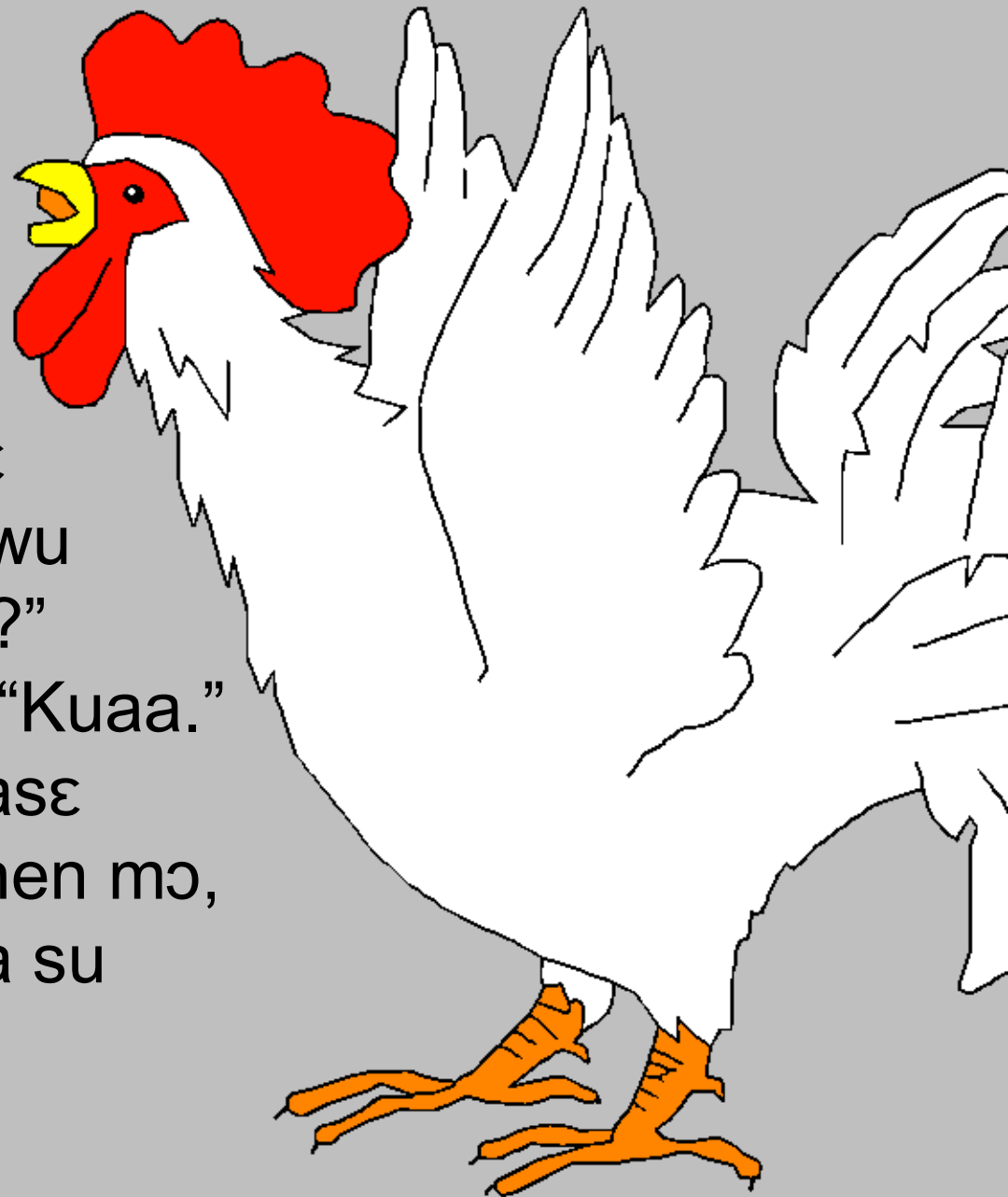
Gyudase baare gi kpe Gyuda awura asunbi aleebo  
abelense de Farasii awura ase ne me lee mamo-asogya  
gikpen bele de Wurubuaare onon obu mo do adiibo ako  
kyu wora de mo yee me ' kpe ndoo mo do kraa  
keda Yesu. Me kya kpe mo, me de ifatela de  
afulaa de adonto. Yesu men ti lee  
geno mo, mo-isoo mo do oko gi  
hede dega oko gyise giso fue.  
Dega mo wura ne n gye asunbi  
aleebo gemu. Nfono mo Yesu  
gi toge sa mo-isoo mo yee, "Fe '  
taa yegge!" Ne o tengge mo-gibaa  
yii dega mo giso, ne giso  
mo gi kii baa kyaga.



Imoso me keda Yesu, ne me kpare mo kpe asunbi  
alebo gemu mo geten do. Me kya kpe genen mo, Piita  
gi buu momo giyaa-giyaa. Me loo asunbi alebo  
gemu mo geten do mo,  
me wu yee asa me baada  
ogya gikpaara mo so me  
te kyaaboo ogya mo me  
kya wole, ne Piita gi  
naa kraa kyena  
momo ase.



Με ταασε Piita γενεν  
μῶ, asunbi αλεβο γεμου  
μῶ-dega ὄκο βο nfono,  
μῶ-re ὄbono Piita gi  
κεbi μῶ-giso μῶ με βο  
γεςυ. Γενεν dega baare  
gi ταασε Piita γεε, “Μεη wu  
fo Yesu ασε ndῶ μῶ dῶ?”  
Ne Piita gi λεε γενῶ γεε, “Κυαα.”  
Ayaa abono so μῶ, kyaase  
gi folε. Piita gi nyingi γενεν μῶ,  
ὄ lii gikpaara μῶ so kraa su  
γενσιπεερε so.



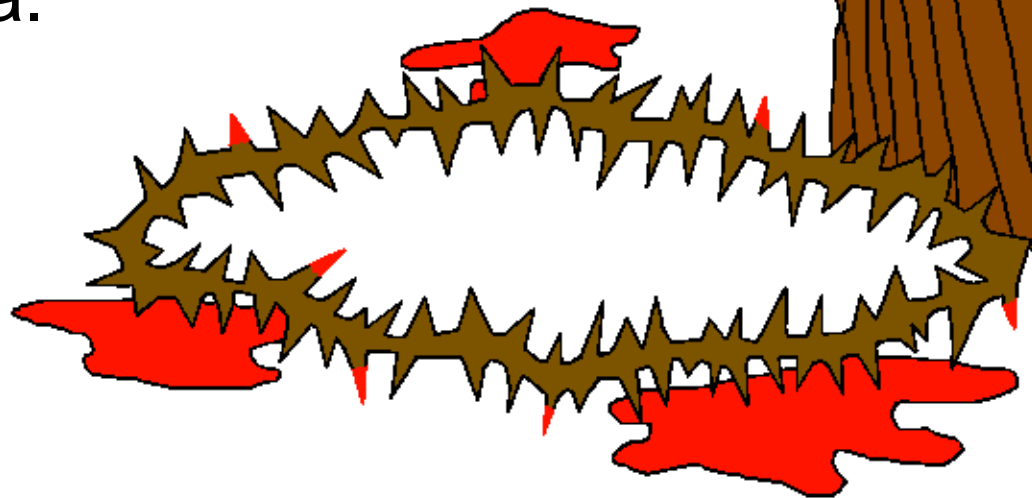
Με τῶγε γενεν μῶ, abelense gikpen μῶ  
pewu με koso ne με kyu Yesu kpe  
Obelense Pilato ase. Imoso Pilato gi  
taase Yesu γεε, “Fo ne n γεε wura sa  
Gyuda awura μῶ?” Ne Yesu gi lee γενῶ  
γεε, “Fo-γενῶ do ne i lii.”  
Pilato gi laare fe nkana ὠ  
taa Yesu γεγε de ὠ' naa.  
Genen so μῶ, o kii kpen  
tonge sa sakpii μῶ de ὠ'

buεεε μῶμῶ. Sakpii μῶ,  
μῶ, kpe ὠ kya kpen ὠ kya sa

μῶ γεε, “Da μῶ ahanbi oyii so!  
Da μῶ ahanbi oyii so μῶμῶ!”



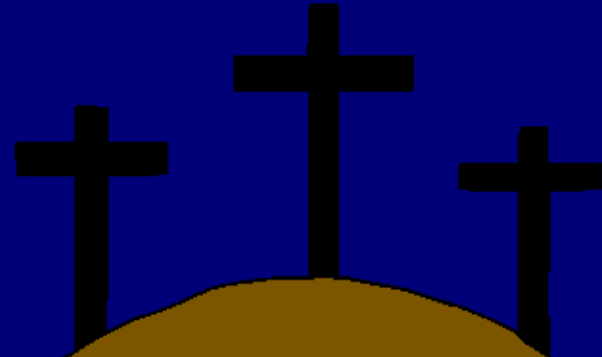
Pilato gi kerε mε, kuaa daa. Ne o kyu Yesu kyu wεra mε-asogya mε abaa dε yεε mε ' kraa da mε aηanbi oyii so mεε. Ne asogya mε mε kyu Yesu kyu kyon. Mε kyu mε lii mε kya kpe mε, mε yεε Yesu gbaa-gbaa ne n so mε-εwu oyii. Mε kraa fo γετεεko mε kya τεε nno yεε Gimu Giwuye Gikpala. De Gyuda awura γεδε dε mε, mε kya τεε nno yεε Gologota.



Nno ne me da Yesu ananbi mada  
de oyii. Me da anyen anyo ako kee  
ananbi mada de iyii bola de Yesu.  
Momo do oko bo de Yesu  
gyise gibaa so ne  
oko, mo, bo  
de mo-bene  
gibaa so, i san  
Yesu, mo, bo  
nsansana.



I baa wɔra fɛɛ owi ken-ken gerɛ-gerɛ mɔ, owi mɛɛ baa  
ɔ kya lii ne i wɔra gibiri sirim genen gɛsinkpan mɔ pɛwu  
so kaaborɛ owi gbaasɛ. Gikuru gibono gi tii Wurubuaarɛ  
obu belɛ mɔ gi kyan ginyɔ lii soso baa  
yii gɛsɛ kyim. Nfono mɔ, Yesu  
gi kpen ken-ken tɔgɛ sa  
Wurubuaarɛ yɛɛ, “Mɛ-sɛ,  
fo-abaa dɔ ne n' dɛ mɛ-ɔɛ  
mi-i wɔra.” Ɔ tɔgɛ genen  
ta mɔ, ɔ lɛɛ ɔɛ.



Genen geKaabono me mo Yesu  
mo ge gye abaala geKe sa Gyuda  
awura. Me kya baala ma-a  
gyoo mo-mo-geKe kyoolase.  
Imoso i kya fo gedede  
mo, onyen oko gi da  
otu kpe Obelense  
Pilato ase kraa  
toge mo yee o'  
yegge

mo de o' kraa  
saga Yesu gibuni  
mo kraa pule. Me  
kya tere onyen  
obono yee Gyosefo.  
O lli Arimatiya  
osowole so.



Ɔ gye nyamese gbaa' Gyuda awura  
nbele agyibo mo do, ne mo-gisen  
do mo, mo-ansi a gyan  
gekaabono asa me laa nye  
Wurubuaare gewuragyi  
do gekyena mo so.



Gyosefo gi kraa soo gikelele ne o  
baa saga Yesu gibuni mo lii oyii  
mo so, ne o kyu gikelele mo  
kyu mili mo rewu. O mili  
mo ta mo, o kyu obuni  
mo kraa pule folobo  
obono me wolaa  
logedi yela sa ibuni  
gipule mo do.

Ne o belen gibui  
kraatakere baa  
tii folobo mo  
gebunono.



Γεκαabono Yesu gi wu' mo γε γε  
γκε γεbono Gyuda awura με kya  
baala nyoro ma-a gyoo  
momō-γκε kyoolase. Imo  
gedε kesε mo, Gyuda  
awura asunbi alebo  
abelense de Farasii  
gikpen mo do asa  
με kpa a gyan'

Pilato  
ase.



Με τόγε σα μο γεε, “Οβελενσε,  
a kya nyingi γεε nκε nbono  
γενεν οbonbo μο τε de  
ansi μο, ο τόγε γεε, ‘Νε  
wu' μο, imο γεκε sase  
μο Wurubuaare laa  
kyingi me lii  
ibuni do.”



“Pilato gi tɔge ɣenen mɔ, me koso lii,  
ne me kyon kpe ɣekyan mɔ ɣeten.

Me kraa wɔra adawo ako  
kyu daase folɛbɔ mɔ.

Ne me san yɛge asogya  
mɔ me ' yeɛ nno  
me kya dii.”



Γεκε kyoolase mo gede kesse mo, i gye  
Kosida. Imo nyenyenge fu-u mo,  
Mariya Magadalakyii de  
Mariya nyose mo me kpe  
de me ' kraa kere Yesu  
gekyan mo. Nfono mo,  
gesinkpan ge gyigisi  
ibono i wɔra ɔlon.  
Wurubuaare do

ɔsɔ ɔko  
gi

kpelege  
lɔi soso baa belen  
gibui bele gibono  
gi tii folɔbo mo  
gebunono mo yela  
nkan, ne ɔ dii  
ɔ te gimɔ so.



Asogya abono me kya dii gekyan  
mo me wu Wurubuaare do oso  
mo mo, i tansi wora momo  
gifuu, ne me kya seli faa  
gyin-gyin. Ne me lli toro  
gesinkpan, me de  
fee me wu' daa.



Wurubuaare do ɔsɔɔ mo gi toge sa  
akyii mo yee, “Fe men sa fe' sele  
gifuu. In gyee Yesu obono me  
da mo ananbi oyii so moɔ  
mo ne fe kya laare? On  
baa o bo gereɛnaa. O  
kyingi lɛ ibuni do fee  
gereɛobono o wolaa  
toɛ feye mo. Fe'  
baa kere



nfono nkana  
mo-gibuni mo  
gi de mo.



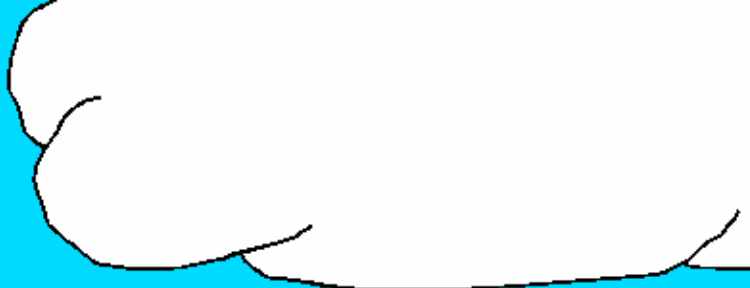
Imoso akyii mo me nu mo, me sele belen  
lil geyan mo geten de me ' kraa toge  
okalan mo sa Yesu akasebo mo.

Me kya kpe mo, okon bele bola  
momo-asen do, ne i kii koso i bo  
momo-gifuu. Me baa kere mo,  
Yesu ne! Momo-re mo me  
gyan ', ne o faala momo.

Nfono  
mo,  
me  
tu

sindi mo. Me nmii keda  
mo-ayaa do ne me yen mo.





Yesu akasebo gudu oko mo me te me kya gyi mo, Yesu gi kraa lee mo-nyoro nyiile momo. O taase momo yee, “Menε n wora ne fe bo akycwle ne feη kya soa ilaa gyi genen? I kya nyiile yee asa me wu me ne kyingi lii ibuni do ne me baa buu sa feye mo, fe meη soa momo gyi.” Wura Yesu gi toge sa mo-akasebo mo genen ta mo, i puru mo kyon Wurubuaare do, ne o kpe o te Wurubuaare gibaa gyise so o kya gyi gewura.



Ibono Wurubuaare kya laare aye  
anyamese ilaa gikyo so mo, o kyu  
mo-bi kolon sa aye yee obono o kyu  
mo-nyoro too mo-bi mo so mo o' nye  
kyena mo ase gekraa-gekraa.  
O men sa o' fue mo-lewu  
gemara.



Rom Awura 3:23 I lii fεε anyamesε pεwu με wοra ilaa nyenyen, ne με fue Wurubuaare nyisigyι οbono nkana με laa nye mο.

Rom Awura 6:23 I lii fεε agyan abono nyamesε laa nye lii mο-ilaa nyenyen giwοra dο mο ne n gye ο laa fue mο-εwu gemara. Ilaa kyεεε ibono Wurubuaare kya kyεε nyamesε kyu naa de aye-Wura Kirisito Yesu so mο berε, ne n gye ο laa nye Wurubuaare ase gekyena gekpaa.

Hiiburu 9:27 I δε sa nyamesε γεε ο' wu' gikolon, de imο gemara mο, Wurubuaare ο' gyι mο-nβεε.

Efiso 2:8,9 Wurubuaare gitolon so ne ο mολεγε fεye de fe' nye mο ase gekyena kyu naa de fεye-gikagyan gibono fe kya ka gyan Kirisito so mο. I mεη lii fεye-laawοra so. I gye daa ilaa kyεεε ibono Wurubuaare gi kyu kyεε fεye, de i mεη sa i' ba γεε οko ο' nyiile mο-nyoro γεε mο-ilaa δεησε giwοra so ne ο nye οkyenaten Wurubuaare ase.



Rom Awura 10:9,10 Imo ne n gye yee nengyene fo nyamese fo bugi fo-geno toge yee "Yesu Kirisito ne n gye Wura," ne fo so gi fo-gisen do yee Wurubuaare gi kyingi mo lii ibuni do mo, Wurubuaare laa mlege fo de fo' nye mo ase gkyena. I lii fee nyamese kya so gi mo-gisen do daa ne Wurubuaare kya kyu mo yee mo-gisen do i boran. Ne o kya kii bugi geno toge imo sa asa ne o kya nye Wurubuaare kya mlege mo de o' nye kyena mo ase.

Gyon 3:16,17 Ibono Wurubuaare kya laare aye anyamese ilaa gikyo so mo, o kyu mo-bi kolon sa aye yee obono o kyu mo-nyoro too mo-bi mo so mo o' nye kyena mo ase gekraa-gekraa. O men sa o' fue mo-lewu gemara. Wurubuaare men sun mo-bi mo ba gesinkpan so yee o' baa bun asa giruee. O sun mo daa yee o' baa mlege momo de momo-re mo nsana i' loro kyu naa de mo-bi mo so.



1 Gyɔn 5:11-13 Ilaa ibono Wurubuaare gi lɛ nyiile aye mɔ  
ne n gyɛ yɛɛ ɔ sa aye mɔ ase gɛkyena gɛbono gɛn bo  
ɔkara mɔ. Gɛnen gɛkyena gɛbono gɛ kya naa daa de mɔ-bi  
Yesu so. Nyamesɛ ɔbono ɔ bo Wurubuaare mɔ-bi mɔ tɛ  
mɔ dɔ mɔ, gɛnen kaase ɔbono bo Wurubuaare ase  
gɛkyena ne. ɔbono mɔ, Wurubuaare mɔ-bi mɔ mɛn tɛ mɔ  
dɔ mɔ, mɛn bo Wurubuaare ase gɛkyena. N kya nmarase  
ɔwɔlɛ baare n kya sa fɛye abono fɛ kya ka gyan  
Wurubuaare mɔ-bi mɔ so mɔ de fɛ ' nyɛ bii yɛɛ fɛ bo  
Wurubuaare ase gɛkyena gɛkraa.



Matiyu 26-28; Luka 22-24; Gyɔn 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Gikyode Bible (acd) © 2001, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ACDWB/T/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

